

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SEANCE DU 2 JUIN 1960.

Rapport de la Commission des Naturalisations chargée de l'examen de projets de loi accordant la naturalisation.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES NATURALISATIONS (1) PAR
MM. OBLIN, ALLARD, DELOR,
DE SCHAETZEN, DE BRUYNE, DONSE,
DOUTREPONT, KNOPS, M^{me} LEHOUCK,
MM. NEYBERGH ET VAN BULCK.

MESDAMES, MESSIEURS,

A. Rapport sur les projets de loi accordant la naturalisation transmis par la Chambre des Représentants le 7 avril 1960 (2).

Au cours de sa séance du 7 avril 1960, la Chambre des Représentants a adopté et transmis au Sénat :

- 3 projets de loi accordant la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement;
- 1 projet de loi accordant la grande naturalisation avec dispense de la moitié du droit d'enregistrement.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Oblin, président-rapporteur; Beulens, Deschepper, Jadot, Verspeeten et
 MM. Allard, Delor, le chevalier de Schaezen, De Bruyne, Donse, Doutrepont, Knops, M^{me} Lehouck, MM. Neybergh, et Van Bulck, rapporteurs.

(2) Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

441 (Session de 1959-1960) :
 1 : Rapports;
 2 : Feuilletons.

Annales de la Chambre des Représentants :

31 mars et 7 avril 1960.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 2 JUNI 1960.

Verslag van de Commissie voor de naturalisaties belast met het onderzoek van ontwerpen van wet tot verlening van de naturalisatie.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIES (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEREN **OBLIN, ALLARD, DELOR,**
DE SCHAETZEN, DE BRUYNE, DONSE,
DOUTREPONT, KNOPS, MEVR. LEHOUCK,
DE HEREN NEYBERGH EN VAN BULCK.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

A. Verslag over de ontwerpen van wet tot verlening van de naturalisatie, door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 7 april 1960 overgezonden (2).

Ter vergadering van 7 april 1960, heeft de Kamer van Volksvertegenwoordigers de volgende ontwerpen aangenomen en aan de Senaat overgezonden :

- 3 ontwerpen van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie met vrijstelling van het registratierecht;
- 1 ontwerp van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie met vrijstelling van de helft van het registratierecht;

(1) De volgendeleden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De hh. Oblin, voorzitter-verslaggever; Beulens, Deschepper, Jadot, Verspeeten en
 De hh. Allard, Delor, ridder de Schaezen, De Bruyne, Donse, Doutrepont, Knops, Mevr. Lehouck, de hh. Neybergh, en Van Bulck, verslaggevers.

(2) Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

441 (Zitting 1959-1960) :
 1 : Verslagen;
 2 : Lijsten.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

31 maart en 7 april 1960.

- 5 projets de loi accordant la grande naturalisation;
 1 projet de loi accordant la naturalisation ordinaire avec dispense de la condition de résidence et du droit d'enregistrement;
 88 projets de loi accordant la naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement;
 345 projets de loi accordant la naturalisation ordinaire.

**

Propositions d'adoption.

Se référant aux avis motivés émis par les autorités judiciaires consultées et après examen minutieux des dossiers des impétrants, votre Commission vous recommande à l'unanimité d'adopter tels qu'ils ont été transmis au Sénat par la Chambre des Représentants :

- 1 projet de loi accordant la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement;
 1 projet de loi accordant la grande naturalisation avec dispense de la moitié du droit d'enregistrement;
 1 projet de loi accordant la grande naturalisation;
 73 projets de loi accordant la naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement;
 277 projets de loi accordant la naturalisation ordinaire.

La Commission a estimé qu'il n'y avait pas lieu de présenter un rapport distinct pour chacune de ces demandes et vous renvoie dès lors au rapport établi par la Chambre des Représentants (Doc. n° 441-1, session de 1959-1960).

Les noms des impétrants en question figurent aux feuillets n°s 1 à 18 du document n° 365, session de 1959-1960, du Sénat.

**

Vu les renseignements fournis par les autorités judiciaires et vu les éléments des dossiers, la Commission a décidé à l'unanimité de reporter à sa prochaine session l'examen des projets suivants :

- 2 projets de loi accordant la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement;
 4 projets de loi accordant la grande naturalisation;
 1 projet de loi accordant la naturalisation ordinaire avec dispense de la condition de résidence et du droit d'enregistrement;
 15 projets de loi accordant la naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement;
 68 projets de loi accordant la naturalisation ordinaire.

**

- 5 ontwerpen van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie;
 1 ontwerp van wet tot verlening van de gewone naturalisatie met vrijstelling van de verblijfsvoorraarde en van het registratierecht;
 88 ontwerpen van wet tot verlening van de gewone naturalisatie met vrijstelling van het registratierecht;
 345 ontwerpen van wet tot verlening van de gewone naturalisatie.

**

Voorstellen tot aanvaarding.

Op grond van de omstandige adviezen van de geraadpleegde rechterlijke overheden en na grondig onderzoek van de dossiers van de aanvragers, stelt Uw Commissie U eenstemmig voor, de volgende ontwerpen aan te nemen, zoals zij door de Kamer van Volksvertegenwoordigers aan de Senaat zijn overgezonden :

- 1 ontwerp van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie met vrijstelling van het registratierecht;
 1 ontwerp van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie met vrijstelling van de helft van het registratierecht;
 1 ontwerp van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie;
 73 ontwerpen van wet tot verlening van de gewone naturalisatie met vrijstelling van het registratierecht;
 277 ontwerpen van wet tot verlening van de gewone naturalisatie.

De Commissie is van oordeel, dat er geen afzonderlijk verslag voor elk van deze aanvragen moet worden uitgebracht en verwijst derhalve naar het verslag van de Kamer van Volksvertegenwoordigers (Gedrukt Stuk n° 441-1, zitting 1959-1960).

De namen van deze verzoekers zijn opgenomen in de lijsten nrs 1 tot 18 van het Gedrukt Stuk n° 365, zitting 1959-1960, van de Senaat.

**

Gelet op de inlichtingen verstrekt door de rechterlijke overheden en gelet op de gegevens vervat in de dossiers, heeft de Commissie eenstemmig besloten het onderzoek van de volgende ontwerpen tot haar volgende zitting uit te stellen :

- 2 ontwerpen van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie met vrijstelling van het registratierecht;
 4 ontwerpen van wet tot verlening van de staatsnaturalisatie;
 1 ontwerp van wet tot verlening van de gewone naturalisatie met vrijstelling van de verblijfsvoorraarde en van het registratierecht;
 15 ontwerpen van wet tot verlening van de gewone naturalisatie met vrijstelling van het registratierecht;
 68 ontwerpen van wet tot verlening van de gewone naturalisatie.

**

B. Rapport sur des projets de loi accordant la naturalisation transmis par la Chambre des Représentants au cours de sessions antérieures et dont la Commission avait examiné l'examen.

A l'époque, votre Commission avait réservé son avis au sujet de plusieurs projets de loi accordant la naturalisation, transmis par la Chambre des Représentants.

Après avoir pris connaissance notamment des résultats de l'enquête complémentaire à laquelle elle avait fait procéder, votre Commission, sur la proposition des rapporteurs désignés, vous invite à l'unanimité à adopter, tels qu'ils ont été transmis par la Chambre des Représentants, les projets de loi accordant la naturalisation ordinaire à :

— **Exposito Galindo, Miguel, Pedro**, né à Urnieta (Espagne) le 26 juin 1928 (1) ;

— **Guminski, Taddeus, Lucien**, né à Montigny-en-Ostrevent (France) le 22 février 1931 (2) ;

Les noms de ces impétrants figurent au feuilleton n° 19 du document n° 365 du Sénat (Session de 1959-1960).

**

En conclusion, votre Commission invite à l'unanimité le Sénat à prendre en considération toutes les demandes figurant dans les feuilletons du document n° 365 du Sénat (session de 1959-1960).

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Président-rapporteur,
J. OBLIN.*

Les rapporteurs,
J. ALLARD.
V. DE BRUYNE.
R. DELOR.
R. DE SCHAETZEN.
E. DONSE.
A. DOUTREPONT.
O. KNOPS.
S. LEHOUCK.
J. NEYBERGH.
J. VAN BULCK.

B. Verslag over ontwerpen van wet tot verlening van de naturalisatie, die door de Kamer van Volksvertegenwoordigers tijdens vorige zittingen waren overgezonden en waarvan de Commissie het onderzoek had verdaagd.

Vroeger had Uw Commissie haar advies aangehouden omtrent verscheidene ontwerpen van wet tot verlening van de naturalisatie, die door de Kamer van Volksvertegenwoordigers waren overgezonden.

Na kennis te hebben genomen o.a. van de uitslagen van het aanvullend onderzoek waartoe Uw Commissie had laten overgaan, stelt zij U eenstemmig voor, op voorstel van de aangeduide verslaggevers, de ontwerpen van wet goed te keuren, zoals zij door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werden overgezonden, tot verlening van de gewone naturalisatie aan :

— **Exposito Galindo, Miguel, Pedro**, geboren te Urnieta (Spanje) op 26 juni 1928 (1) ;

— **Guminski, Taddeus, Lucien**, geboren te Montigny-en-Ostrevent (Frankrijk) op 22 februari 1931 (2) ;

De namen van deze aanvragers zijn opgenomen in de lijst n° 19 van het Gedrukt Stuk n° 365 van de Senaat (zitting 1959-1960).

**

Tot besluit verzoekt uw Commissie eenstemmig de Senaat alle aanvragen opgenomen in de lijsten van het Gedrukt Stuk n° 365 van de Senaat (zitting 1959-1960) in overweging te nemen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

*De Voorzitter - Verslaggever,
J. OBLIN*

De Verslaggevers,
J. ALLARD.
V. DE BRUYNE.
R. DELOR.
R. DE SCHAETZEN.
E. DONSE.
A. DOUTREPONT.
O. KNOPS.
S. LEHOUCK.
J. NEYBERGH.
J. VAN BULCK.

(1) Doc. Ch. n° 628, session de 1956-1957.
(2) Doc. Ch. n° 54, session de 1958-1959.

(1) Gedr. Stuk Kamer n° 628, zitting 1956-1957.
(2) Gedr. Stuk Kamer n° 54, zitting 1958-1959.